



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

## **A history of Alorese (Austronesian) combining linguistic and oral history**

Sulistyono, Y.

### **Citation**

Sulistyono, Y. (2022, February 16). *A history of Alorese (Austronesian): combining linguistic and oral history*. LOT dissertation series. LOT, Amsterdam. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/3275052>

Version: Publisher's Version

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/3275052>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

# A history of Alorese (Austronesian)

Combining linguistic and oral history

Published by

LOT  
Kloveniersburgwal 48  
1012 CX Amsterdam  
The Netherlands

phone: +31 20 525 2461

e-mail: [lot@uva.nl](mailto:lot@uva.nl)  
<http://www.lotschool.nl>

Cover illustration: edited version of a page in a written historical text found in the village of Pandai, Alor Regency, Indonesia.

ISBN: 978-94-6093-399-8  
DOI: <https://dx.medra.org/10.48273/LOT0614>  
NUR: 616

Copyright © 2022 Yunus Sulistyono. All rights reserved.

# A history of Alorese (Austronesian)

Combining linguistic and oral history

## Proefschrift

ter verkrijging van  
de graad van doctor aan de Universiteit Leiden,  
op gezag van rector magnificus prof.dr.ir. H. Bijl,  
volgens besluit van het college voor promoties  
te verdedigen op woensdag 16 februari 2022  
klokke 13.45 uur

door

**Yunus Sulistyono**

geboren te Klaten, Indonesië  
in 1990

Promotor: prof. dr. M.A.F. Klamer

Copromotores: dr. F.R. Moro  
dr. O.D.E. Edwards

Promotiecommissie: prof. dr. M.R.M.T. Lauder (University of Indonesia)  
prof. dr. M.G. Kossmann  
prof. dr. M.P.G.M. Mous  
dr. E.H. van Lier (Universiteit van Amsterdam)  
dr. A.T.P.G. van Engelenhoven

---

## Table of contents

---

|   |      |
|---|------|
| Table of Contents .....   | v    |
| Acknowledgements .....  | xiii |
| List of abbreviations .....   | xv   |
| 1. General introduction .....   | 1    |
| 1.1 Overview .....  | 1    |
| 1.2 Research questions and aims.....                                      | 5    |
| 1.3 Geographic description .....  | 7    |
| 1.3.1 Alor.....   | 8    |
| 1.3.2 Buaya and Ternate.....  | 9    |
| 1.3.3 Pantar .....  | 10   |
| 1.3.4 The western islands.....  | 12   |
| 1.4 The Alorese people .....  | 13   |
| 1.4.1 Livelihood.....   | 13   |
| 1.4.2 Religion.....   | 14   |
| 1.4.3 Sociocultural life.....   | 15   |
| 1.5 History .....   | 16   |
| 1.5.1 Pre-colonial history and Islamization.....                          | 16   |
| 1.5.2 Colonial times.....   | 17   |
| 1.5.3 History after Indonesian independence .....                         | 19   |
| 1.6 Summary .....   | 20   |
| 2. Methodology .....  | 21   |
| 2.1 Overview .....  | 21   |
| 2.2 Data collection .....   | 21   |
| 2.2.1 Fieldwork .....   | 21   |
| 2.2.1.1 Fieldwork for collection of wordlists and oral history data ..... | 21   |
| 2.2.1.2 Fieldwork to collect data for sketch grammar .....                | 23   |

|         |  |    |
|---------|--|----|
| 2.2.1.3 | Data archiving .....                                     | 23 |
| 2.2.2   | Data collection through open data archives .....         | 25 |
| 2.3     | Data analysis .....                                      | 26 |
| 2.3.1   | Oral history .....                                       | 26 |
| 2.3.2   | Historical-comparative linguistics .....                 | 27 |
| 2.4     | Summary .....  | 28 |
| 3.      | Migration stories of the Alorese people .....            | 31 |
| 3.1     | Introduction .....                                       | 31 |
| 3.2     | Previous studies .....                                   | 33 |
| 3.3     | Methods .....  | 35 |
| 3.3.1   | Data collection .....                                    | 35 |
| 3.3.2   | Limitations .....  | 37 |
| 3.3.3   | Interpreting the stories .....                           | 37 |
| 3.4     | Migration stories .....                                  | 41 |
| 3.4.1   | The flood on Rusa Island .....                           | 41 |
| 3.4.2   | Settlers from islands west of Pantar .....               | 46 |
| 3.4.3   | The rise and fall of the Munaseli Kingdom .....          | 49 |
| 3.4.4   | The expansion of the Pandai Kingdom .....                | 53 |
| 3.4.4.1 | The Pandai expansion to Alor Besar .....                 | 53 |
| 3.4.4.2 | The Pandai expansion to Baranusa .....                   | 55 |
| 3.4.5   | The flood on the Lapang-Batang Islands .....             | 56 |
| 3.4.6   | The expansion to Ternate and Buaya .....                 | 58 |
| 3.5     | Alorese clans and their origins .....                    | 59 |
| 3.6     | Summary .....  | 63 |
| 4.      | A sketch grammar of Alorese .....                        | 67 |
| 4.1     | Introduction .....                                       | 67 |
| 4.1.1   | Location and speakers .....                              | 68 |
| 4.1.2   | Data collection and processing .....                     | 71 |
| 4.1.3   | Citation codes .....                                     | 74 |
| 4.1.4   | Transcription and glossing conventions .....             | 74 |
| 4.2     | Phonology .....  | 74 |
| 4.2.1   | Consonants .....   | 74 |
| 4.2.1.1 | Minimal pairs for plosives /p, t, k/ and /b, d, g/ ..... | 75 |

|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 4.2.1.2 | Minimal pairs for /ʔ/ contrasted with zero and /k/ .....         | 76  |
| 4.2.1.3 | Minimal pairs for nasals /m, n, ŋ/ .....                         | 77  |
| 4.2.1.4 | Minimal pairs for fricatives /s, h/ .....                        | 78  |
| 4.2.1.5 | Minimal pairs for affricate /dʒ/ .....                           | 78  |
| 4.2.1.6 | Minimal pairs for approximant /w/ .....                          | 79  |
| 4.2.1.7 | Minimal pairs for liquids /l, r/ .....                           | 79  |
| 4.2.2   | Vowels .....   | 79  |
| 4.2.2.1 | Minimal pairs of high vowels /i, u/ contrasted with /ε, ɔ/ ..... | 80  |
| 4.2.2.2 | Minimal pairs of mid vowels /ε/ and /ɔ/ .....                    | 81  |
| 4.2.2.3 | Minimal pairs with the low vowel /a/ .....                       | 81  |
| 4.2.3   | Allophones .....   | 82  |
| 4.2.4   | Phonotactics .....   | 82  |
| 4.2.4.1 | Phoneme distributions .....                                      | 82  |
| 4.2.4.2 | Consonant clusters .....   | 83  |
| 4.2.4.3 | Syllable structure .....   | 87  |
| 4.2.4.4 | Stress .....   | 90  |
| 4.2.5   | Complex words .....  | 91  |
| 4.2.6   | Summary on the phonology .....                                   | 93  |
| 4.3     | Noun phrases .....   | 94  |
| 4.3.1   | Core modifiers .....   | 94  |
| 4.3.1.1 | Nominal modifiers .....  | 94  |
| 4.3.1.2 | Property modifiers .....   | 95  |
| 4.3.1.3 | Locative modifiers .....   | 96  |
| 4.3.1.4 | Numeral modifiers .....  | 98  |
| 4.3.2   | Relative clauses .....   | 100 |
| 4.3.3   | Phrase-final slots .....   | 101 |
| 4.3.3.1 | Demonstratives .....   | 101 |
| 4.3.3.2 | Focus particle .....   | 102 |
| 4.3.3.3 | Plural word .....  | 103 |
| 4.4     | Possessive constructions .....                                   | 104 |
| 4.4.1   | Phrases with a nominal possessor .....                           | 104 |
| 4.4.1.1 | Noun + noun .....  | 104 |
| 4.4.1.2 | Noun + possessive linker + noun .....                            | 104 |



|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 4.4.2   | Phrases with a pronominal possessor .....                      | 106 |
| 4.4.2.1 | Pronoun + noun .....   | 106 |
| 4.4.2.2 | Pronoun + possessive linker + noun .....                       | 107 |
| 4.4.3   | Traces of an alienability distinction .....                    | 111 |
| 4.4.3.1 | Traces of a historic possessive suffix <i>-ng</i> .....        | 111 |
| 4.4.3.2 | Distinction in the third person possessor pronoun .....        | 114 |
| 4.5     | Verbs .....  | 114 |
| 4.5.1   | Overview .....   | 114 |
| 4.5.2   | Verbs without subject prefixes .....                           | 115 |
| 4.5.3   | Verbs with subject prefixes .....                              | 116 |
| 4.5.4   | Reduplication .....  | 119 |
| 4.5.5   | Serial verbs .....   | 120 |
| 4.6     | Clauses .....  | 122 |
| 4.6.1   | Clause structure .....   | 122 |
| 4.6.2   | Verbal clauses .....   | 123 |
| 4.6.2.1 | Intransitive, transitive, and ditransitive clauses .....       | 123 |
| 4.6.2.2 | Clauses with locational and instrumental phrases .....         | 126 |
| 4.6.2.3 | Adjectival clauses .....                                       | 129 |
| 4.6.2.4 | Aspect and temporality .....                                   | 130 |
| 4.6.3   | Non-verbal clauses .....                                       | 132 |
| 4.6.3.1 | Equational clauses with nominal predicates .....               | 132 |
| 4.6.3.2 | Locational clauses with prepositional phrases as predicates .. | 132 |
| 4.6.4   | Summary on the clauses .....                                   | 133 |
| 4.7     | Sentence types and clause combinations .....                   | 133 |
| 4.7.1   | Negation and prohibition .....                                 | 133 |
| 4.7.2   | Imperatives .....  | 134 |
| 4.7.3   | Questions .....  | 135 |
| 4.7.4   | Clause combinations .....                                      | 138 |
| 4.8     | Summary and conclusions .....                                  | 141 |
| 5.      | Alorese historical phonology .....                             | 143 |
| 5.1     | Introduction .....   | 143 |
| 5.2     | Previous studies .....   | 145 |
| 5.3     | Methods .....  | 146 |

|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 5.3.1   | Language sampling and data sources.....                              | 147 |
| 5.3.2   | Representation of varieties.....                                     | 149 |
| 5.3.3   | Transcription conventions.....                                       | 152 |
| 5.3.4   | Organization of tables.....  | 153 |
| 5.4     | Reconstruction of the sounds of Proto-Alorese .....                  | 154 |
| 5.4.1   | Reflexes of PFL voiceless plosives in Alorese .....                  | 154 |
| 5.4.1.1 | PFL initial and intervocalic *p *t *k *ʔ.....                        | 154 |
| 5.4.1.2 | Reflexes of initial plosive with PFL *m- .....                       | 158 |
| 5.4.1.3 | Reflexes of PFL final plosive *p *k *ʔ.....                          | 159 |
| 5.4.1.4 | Change of PFL final *t > *ʔ in PAL.....                              | 161 |
| 5.4.2   | Reflexes of PFL fricatives *v *s *h in Alorese.....                  | 163 |
| 5.4.2.1 | Reflexes of PFL *v.....  | 163 |
| 5.4.2.2 | Merger of PFL *s /*h > PAL *h .....                                  | 165 |
| 5.4.3   | Reflexes of PFL affricate *dʒ in Alorese.....                        | 167 |
| 5.4.4   | Reflexes of PFL voiced obstruents *b *d *g in Alorese .....          | 167 |
| 5.4.5   | Reflexes of PFL nasals *m *n *ŋ in Alorese .....                     | 170 |
| 5.4.5.1 | PFL initial and intervocalic nasals.....                             | 170 |
| 5.4.5.2 | Merger of PFL final nasals > PAL *ŋ .....                            | 171 |
| 5.4.6   | Reflexes of PFL liquids *l and *r in Alorese.....                    | 172 |
| 5.4.7   | Reflexes of the PFL approximant *y [j] in Alorese .....              | 175 |
| 5.4.8   | The origin of final consonants in Alorese.....                       | 176 |
| 5.4.9   | PFL vowels in Alorese.....   | 179 |
| 5.4.10  | The Proto-Alorese sound inventory .....                              | 183 |
| 5.5     | Reconstruction of the sounds of Proto-Western-Lamaholot .....        | 184 |
| 5.5.1   | Reflexes of PFL voiceless plosives in Western Lamaholot .....        | 184 |
| 5.5.1.1 | Reflexes of PFL initial and intervocalic *p *t *k *ʔ .....           | 184 |
| 5.5.1.2 | Reflexes of initial plosives following PFL *m- .....                 | 189 |
| 5.5.1.3 | Reflexes of PFL final *p *t *k *ʔ.....                               | 190 |
| 5.5.2   | Reflexes of PFL fricatives *v *s *h in Western Lamaholot.....        | 193 |
| 5.5.2.1 | Reflexes of PFL *v.....  | 193 |
| 5.5.2.2 | Merger of PFL initial and intervocalic *h and *s > PWL *h.....       | 195 |
| 5.5.3   | Reflexes of PFL affricate *dʒ in Western Lamaholot.....              | 196 |
| 5.5.4   | Reflexes of PFL voiced obstruent *b *d *g in Western Lamaholot... .. | 197 |

x *A history of Alorese (Austronesian)*

|         |   |     |
|---------|---|-----|
| 5.5.5   | Reflexes of PFL nasals *m *n *ŋ in Western Lamaholot.....       | 199 |
| 5.5.5.1 | PFL initial and intervocalic nasals.....                        | 199 |
| 5.5.5.2 | PFL final nasals .....  | 200 |
| 5.5.6   | Reflexes of PFL liquids *l and *r in Western Lamaholot .....    | 202 |
| 5.5.7   | Reflexes of PFL approximant *y [ j ] in Western Lamaholot ..... | 204 |
| 5.5.8   | PFL vowels in Western Lamaholot.....                            | 205 |
| 5.5.9   | The Proto-Western-Lamaholot phoneme inventory.....              | 207 |
| 5.6     | Sound changes attested in PWL and PAL.....                      | 208 |
| 5.7     | Evidence for Alorese as a subgroup.....                         | 209 |
| 5.7.1   | Exclusively shared sound change .....                           | 209 |
| 5.7.2   | Grammatical innovation: Plural word.....                        | 210 |
| 5.7.3   | Lexical replacement .....                                       | 211 |
| 5.7.4   | Metathesis.....   | 212 |
| 5.8     | Low-level subgrouping within Alorese .....                      | 214 |
| 5.9     | The most conservative varieties of Alorese .....                | 217 |
| 5.10    | Summary and conclusions .....                                   | 218 |
| 6.      | Lexical borrowing into and from Alorese .....                   | 221 |
| 6.1     | Introduction .....  | 221 |
| 6.2     | Previous studies .....  | 221 |
| 6.3     | Aims of the present study .....                                 | 222 |
| 6.4     | Methods.....  | 223 |
| 6.4.1   | Data collection.....  | 223 |
| 6.4.2   | Loanword detection using automatic comparison .....             | 230 |
| 6.4.3   | Manual check.....   | 231 |
| 6.4.4   | Criteria to identify loanwords .....                            | 233 |
| 6.4.4.1 | AP loanwords in Alorese .....                                   | 233 |
| 6.4.4.2 | Malay loanwords in Alorese .....                                | 234 |
| 6.4.4.3 | Portuguese loanwords in Alorese.....                            | 234 |
| 6.4.4.4 | Alorese loanwords in the AP languages .....                     | 234 |
| 6.4.5   | Geographic grouping of Alorese varieties .....                  | 235 |
| 6.4.6   | Data representation.....  | 237 |
| 6.4.7   | Organization of tables.....                                     | 237 |
| 6.5     | Loanwords in Alorese .....                                      | 238 |

|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 6.5.1   | Loans from Alor-Pantar languages .....                             | 238 |
| 6.5.1.1 | AP loanwords reconstructable to PAL .....                          | 238 |
| 6.5.1.2 | AP loanwords in the Pantar varieties .....                         | 247 |
| 6.5.1.3 | AP loanwords in the Northeast Pantar varieties .....               | 249 |
| 6.5.1.4 | AP loanwords in Northeast Pantar and Alor Peninsula.....           | 257 |
| 6.5.1.5 | AP loanwords in the Straits varieties .....                        | 259 |
| 6.5.1.6 | AP loanwords in the Alor Peninsula varieties.....                  | 265 |
| 6.5.1.7 | Summary of AP loanwords in Alorese .....                           | 266 |
| 6.5.2   | Loans from Malay .....   | 268 |
| 6.5.3   | Loans from Portuguese .....  | 271 |
| 6.5.4   | Loans from Dutch.....  | 271 |
| 6.6     | Alorese as a donor language .....                                  | 272 |
| 6.6.1   | Alorese loanwords attested in more than one AP language.....       | 272 |
| 6.6.2   | Alorese loanwords attested only in Blagar .....                    | 278 |
| 6.6.3   | Alorese loanwords attested only in Reta .....                      | 281 |
| 6.6.4   | Alorese loanwords attested only in Teiwa .....                     | 282 |
| 6.7     | Loanwords of unknown origin and unclear direction .....            | 283 |
| 6.8     | Summary and conclusions .....                                      | 290 |
| 7.      | Discussion and conclusions .....                                   | 293 |
| 7.1     | Revisiting the research questions.....                             | 293 |
| 7.2     | Summary of results .....   | 293 |
| 7.3     | General discussion.....  | 297 |
| 7.4     | Directions for further research.....                               | 299 |
|         | Bibliography .....   | 301 |
|         | Appendix A: Questionnaire, texts, and clans .....                  | 321 |
|         | Appendix B: A short dictionary of Alorese-English-Indonesian ..... | 351 |
|         | Appendix C: Western Lamaholot lexeme sets .....                    | 383 |
|         | English summary .....  | 461 |
|         | Nederlandse samenvatting.....                                      | 463 |
|         | Ringkasan dalam Bahasa Indonesia .....                             | 467 |
|         | Curriculum vitae .....   | 471 |



---

## Acknowledgements

---

This dissertation would never have been completed without the help, support, and encouragement of my team of supervisors. I would like to thank my promotor Marian Klamer for great advice that helped me to structure both my thoughts and my chapters. I would also like to thank her for her patience, understanding, and words of encouragement, as well as for giving me the opportunity to be part of her research team. I am grateful to Francesca Moro for her support and input to this dissertation. I would also like to thank Owen Edwards for our discussions, and for his suggestions while I was putting together the chapters of this dissertation. I am grateful for having been able to learn from all three of you!

I would like to thank the members of Marian Klamer's research group, which I had the privilege to be part of: Marian, Francesca, Hanna, Gereon, Owen, George, Jiang, Alex, Eline, Renzi, Zoi, and Axel. Thank you all for the discussions that we had and for the great experiences I had in learning from you.

Next, I wish to thank the Indonesian scholarship *Lembaga Pengelola Dana Pendidikan* (LPDP) for providing me with a doctoral grant (2017–2021) and a six month-extension (2021–2022) to pursue my research at the Leiden University Centre for Linguistics (LUCL).

My deepest gratitude goes to the Alorese people in the Alor Regency of East Nusa Tenggara Province in Indonesia who I had the honor to work with. I would like to thank the families that hosted me during my survey fieldwork in 2018: *Bapak* Ulrudin Laka in Bana village, *Bapak* Rahim Mursalim in Wailawar village, *Bapak Kepala Desa* in Kayang village, and *Bapak* Muhadjir (Herru) Usman in Alor Besar village. I also wish to thank my consultants during my 2020 fieldwork for allowing me to work with them in the middle of a global pandemic: *Ibu* Baidia Boro, *Ibu* Sahren Lang Ere, and *Ibu* Hasna Lang Ire in Kabir village, *Ibu* Rukia Bolang in Pandai Village; *Bapak* Djamra Anwar in Wailawar Village; *Bapak* Syamsudin Koli Amang in Kabir village, and *Ibu* Hamida Bara in Baranusa village. Thank you to *Bapak* Mustafa Salim for permitting me to stay at your place during that time. I would also like to thank all of the *Kepala Desa* in Alor who provided me with information, guidance, and facilities during my fieldwork: *Bapak* Assywad Kossah, *Bapak* Samsah Wahid, *Bapak* Rahman Kasih, *Bapak* Bai Rudin,

*Bapak* Dominikus Weni Sali, and *Bapak* Sudirman Subang. I am also grateful to the *Pemerintah Kabupaten Alor* (Government of the Alor Regency) for granting me permits to conduct research with the Alorese people. In addition, I wish to thank everyone I met in Alor for making my time there less lonely: George Saad, David Gil, Herru, Novi, Hamida, Abdul, and Mas Jawa, as well as *Bapak* and *Ibu* Kris.

I would like to thank a number of scholars who inspired me through their insightful contributions and remarks: Hanna Fricke for our fruitful discussion on Alorese historical phonology and loanwords (thank you also for your inputs and suggestions for this dissertation); Susanne Rodemeier, Aone van Engelenhoven, and Kathryn Wellen for comments and notes on the migration story chapter; Gereon Kaiping for our collaboration with Francesca Moro in developing the methods to detect loanwords through automatic comparison; George Saad for all your input to this research; Jeroen Willemsen for our discussion during the 2019 APLL conference; Eleanor Dutton for your valuable notes when editing this dissertation; Gary Holton for our conversation during ENUS conference and in APLL 2019; Jiang Wu and Alexander Elias for your inputs during our group meeting discussions; Marton Bax for our discussions and your help in translating the Dutch summary of this dissertation; and Eline Visser for our meaningful conversations during your stay in Leiden. I also wish to thank the organizers of several linguistic discussion groups I participated in during my research in Leiden: Hanna Fricke, Chams Bernard, Alexander Vertegaal, Kate Bellamy, Katja Lubina, and Sophie Villerius. I would also like to thank the people at LUCL for making my four-and-a-half years in Leiden more fun: Jiang, Renzi, Hanna, Amy, Bushra, Min, Arum, Kate, Hana, and Reski. In addition, my PhD journey would not have been the same without all the friendly people I have met in the Netherlands: in particular, Aditya Budiarsa, Abdulrokhman Kartonegoro, Eman Soge, Marton Bax, Carmen Marseille, Safe, Dimas Janssen, Nazarudin, Taufik, Bilal, Adrian, Mira, Syahril, Ayu, Angga, Fachrizal, Ton Meeuwissen, and Rogier.

I am grateful to my colleagues at the Muhammadiyah University of Surakarta for letting me embark a long period of research abroad: Yakub Nasucha, Miftakhul Huda, Laili Rahmawati, Zainal Arifin, Endang Fauziati, Markhamah, Atiqa Sabardila, and Ida Nursanti. Last but not least, I wish to express my special thanks to my family for your endless love: my parents Umi Zulaikhah and Basuki, and my wife Saffanatus Choiriyyah and our first-born child Azlan.

---

## List of abbreviations

---

### Glosses

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| 1    | First person                     |
| 2    | Second person                    |
| 3    | Third person                     |
| ART  | Article                          |
| DEM  | Demonstrative                    |
| DISC | Discourse marker                 |
| DIST | Distal                           |
| EXCL | Exclusive                        |
| ITER | Iterative                        |
| INT  | Intensive                        |
| INCL | Inclusive                        |
| L    | Long form of an alternating noun |
| LOC  | Locative                         |
| NEG  | Negation, negator                |
| PART | Particle                         |
| PFV  | Perfective                       |
| PL   | Plural                           |
| POSS | Possessor                        |
| PROG | Progressive                      |
| PROX | Proximate                        |
| Q    | Interrogative, question          |
| REL  | Relativizer                      |
| SG   | Singular                         |



|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| S    | Short form of an alternating noun |
| STAT | Stative                           |

### **Languages**

|       |   |
|-------|---|
| AL    | Alorese                                 |
| AN    | Austronesian                            |
| AP    | Alor-Pantar                             |
| CL    | Central Lembata                         |
| CLH   | Central Lamaholot                       |
| EL    | Eastern Lamaholot                       |
| FL    | Flores Lembata                          |
| KD    | Kedang                                  |
| LH    | Lamaholot                               |
| PAL   | Proto-Alorese                           |
| PAN   | Proto-Austronesian                      |
| PAP   | Proto-Alor-Pantar                       |
| PCEMP | Proto-Central-Eastern-Malayo-Polynesian |
| PFL   | Proto-Flores-Lembata                    |
| PMP   | Proto-Malayo-Polynesian                 |
| PTAP  | Proto-Timor-Alor-Pantar                 |
| SK    | Sika                                    |
| TAP   | Timor-Alor-Pantar                       |
| WL    | Western Lamaholot                       |

### **Villages**

|     |             |
|-----|-------------|
| alb | Alor Besar  |
| alk | Alor Kecil  |
| ban | Bana Onong  |
| bar | Baranusa    |
| beo | Beang Onong |
| bya | Buaya       |
| dul | Dulolong    |
| hel | Helangdohi  |
| kya | Kayang      |
| mrs | Marisa      |
| mun | Munaseli    |

|     |          |
|-----|----------|
| pan | Pandai   |
| ter | Ternate  |
| war | Wailawar |

**Citation codes**

|       |   |
|-------|---|
| AOL   | Alorese                                     |
| aolfm | Alorese data collected by Moro (2016b)      |
| aolys | Alorese data collected by Sulistyono (2021) |
| CV    | Conversations                               |
| CQ    | Cultural questionnaire                      |
| CWL   | Core wordlist                               |
| EWL   | Extended wordlist                           |
| FS    | Frog story                                  |
| PM    | Pronominal marking                          |
| SR    | Surrey stimuli                              |
| ST    | Stories                                     |
| WT    | Written texts                               |

**Other abbreviations**

|            |   |
|------------|---|
| BPS        | Badan Pusat Statistik                           |
| C          | Consonant                                       |
| conv       | Conversations                                   |
| fm         | Francesca Moro                                  |
| G          | Glide   |
| Kemendagri | Kementerian Dalam Negeri Republik Indonesia     |
| lit        | literally                                       |
| N          | Nasal   |
| NTT        | Nusa Tenggara Timur                             |
| O          | Object  |
| p          | pages   |
| S          | Subject   |
| srvy       | Survey  |
| V          | Verb (in Chapter 4); Vowel (in Chapter 5 and 6) |
| VOC        | Vereenigde Oost-Indische Compagnie              |
| ys         | Yunus Sulistyono                                |

